



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada

Voir dans le document/

See herein

NA

Québec

NA

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Oue
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^e étage, suite 7300
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Hydraulic Test Bench System	
Solicitation No. - N° de l'invitation W1985-212030/A	Amendment No. - N° modif. 008
Client Reference No. - N° de référence du client W1985-212030	Date 2020-12-15
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-SMTA-170-15883	
File No. - N° de dossier MTA-0-43044 (170)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2021-01-08 Heure Normale du l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Cimpan, Cristina	Buyer Id - Id de l'acheteur mta170
Telephone No. - N° de téléphone (514) 604-3855 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

AMENDMENT 008

This amendment aims to answer to a question and to modify the articles 1.13.2.1, 1.14.1, 1.14.5 and 3.4.3.1 from the Annex A.

Q64 : Regarding the Amendment #007 - A63, could you please clarify if the answer provided in A63 is also applicable for the other sections mentioned Professional Engineer licensed in QC?

Examples:

VIBRATION INSULATION , clause 1.13.2.1

SEISMIC RESTRAINT, clauses 1.14.1 & 1.14.5

A64 : Yes.

The article 1.13.2.1 of the Annex A is amended as follows :

Delete :

1.13.2.1 Drawings must be stamped and signed by a professional engineer registered/licensed in the province of Québec in Canada.

Insert :

1.13.2.1 Drawings must be stamped and signed by a professional engineer registered/licensed in the province of Québec in Canada. **We will also accept: signed and sealed by an engineer member of an internationally recognized professional Licence Group of Engineer.**

The article 1.14.1 of the Annex A is amended as follows :

Delete :

1.14.1 The Contractor must arrange and pay for the services of a professional structural engineer licensed in the province of Québec. This structural engineer, hereinafter referred to as a seismic engineer, must provide all required engineering services relating to the seismic constraints of equipment, accessories, and industrial, mechanical and electrical services, including all fixings on the equipment and structure. The Contractor must submit a letter of design assurance and professional engagement for field review of seismic restraint installation prior to the start of construction activities and submission of shop drawings as well a letter of assurance for onsite review at the end of the project.

Insert :

1.14.1 The Contractor must arrange and pay for the services of a professional structural engineer licensed in the province of Québec. This structural engineer, hereinafter referred to as a seismic engineer, must provide all required engineering services relating to the seismic constraints of equipment, accessories, and industrial, mechanical and electrical services, including all fixings on the equipment and structure. The Contractor must submit a letter of design assurance and professional engagement for field review of seismic restraint installation prior to the start of construction activities and submission of shop drawings as well a

Solicitation No. - N° de l'invitation
W1985-212030/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W1985-212030

Amd. No. - N° de la modif.
008
File No. - N° du dossier
MTA-0-43044

Buyer ID - Id de l'acheteur
MTA170
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

letter of assurance for onsite review at the end of the project. **We will also accept: signed and sealed by an engineer member of an internationally recognized professional Licence Group of Engineer.**

The article 1.14.5 of the Annex A is amended as follows :

Delete :

1.14.5 Shop drawings: the Contractor must submit drawings stamped and signed by a professional engineer chartered in the province of Québec in Canada. Note that shop drawings must be specific to this project, with a reference and drawings showing the attachment to the structure.

Insert :

1.14.5 Shop drawings: the Contractor must submit drawings stamped and signed by a professional engineer chartered in the province of Québec in Canada. Note that shop drawings must be specific to this project, with a reference and drawings showing the attachment to the structure. **We will also accept: signed and sealed by an engineer member of an internationally recognized professional Licence Group of Engineer.**

The article 3.4.3.1 of the Annex A is amended as follows :

Delete :

3.4.3.1 Prior to testing and commissioning, the Contractor must verify and calibrate the circuit protection devices according to the required values and parameters and submit the commissioning report signed and sealed by a licensed engineer in the province of Québec.

Insert :

3.4.3.1 Prior to testing and commissioning, the Contractor must verify and calibrate the circuit protection devices according to the required values and parameters and submit the commissioning report signed and sealed by a licensed engineer in the province of Québec. **We will also accept: signed and sealed by an engineer member of an internationally recognized professional Licence Group of Engineer.**

All other terms and conditions remain unchanged.